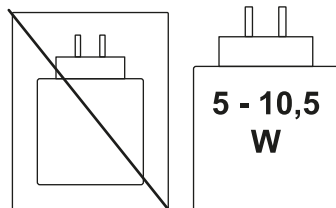


ENCEINTE PARTY PSP100



MANUEL D'UTILISATION



Veuillez lire attentivement ce manuel avant la première utilisation du produit.

DÉMARRAGE

Merci pour votre achat. Nous espérons que ce produit vous apportera une entière satisfaction. Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser le produit afin de faire une utilisation correcte de l'appareil et de toutes ses fonctions. Veuillez conserver ce manuel dans un endroit sûr pour toute référence future.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Assurez-vous que les éléments suivants sont bien présents dans la boîte lors du déballage : Enceinte PSP100 – Câble de charge USB-C – Mode d'emploi.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lisez les recommandations suivantes avant d'utiliser le haut-parleur.

Ne pas le stocker dans des endroits humides afin d'éviter que le circuit électronique interne du produit ne soit endommagé.

Garder l'appareil à l'écart des rayons directs du soleil ou des endroits très chauds. Les températures élevées peuvent raccourcir la vie des appareils électroniques, endommager la batterie ou déformer certaines pièces en plastique.

Ne pas exposer le produit à une zone extrêmement froide. Cela peut endommager le circuit électronique interne.

Ne pas essayer de démonter le produit car il pourrait être endommagé et la garantie sera annulée.

Ne pas utiliser de produits chimiques intensifs ou de détergent pour nettoyer le produit.

Ne pas rayer la surface avec des objets tranchants.

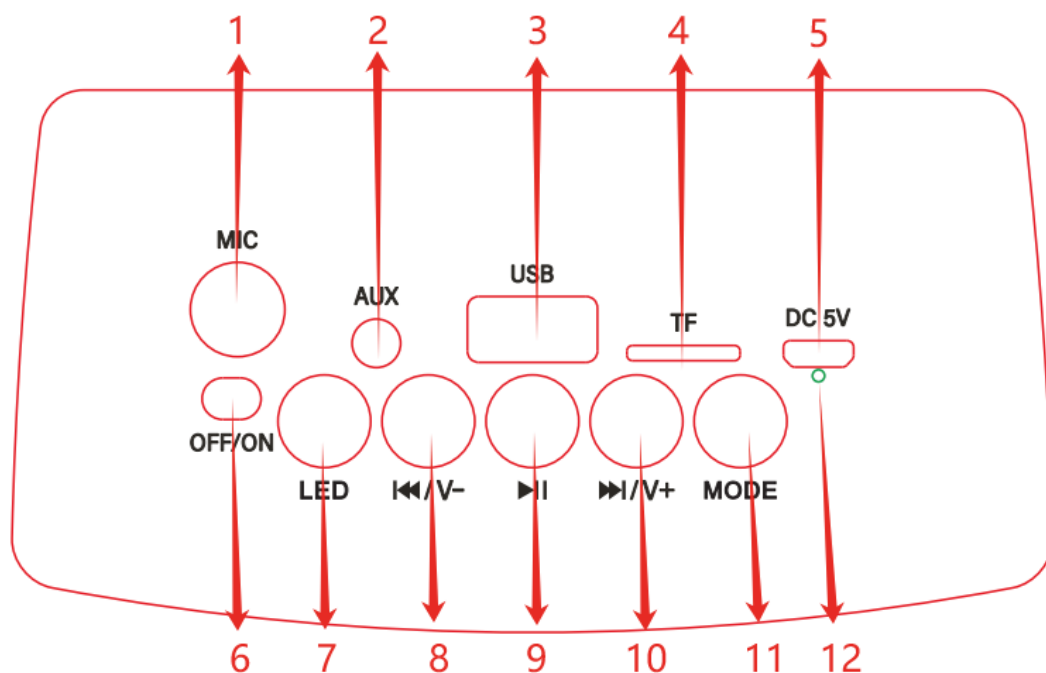
Soyez prudent durant la charge de l'enceinte, car une charge anormalement longue peut en réduire la durée de vie. Chargez entièrement l'enceinte lors de la toute première utilisation.

En cas de batterie faible, l'enceinte émet des sons « beep ». Veuillez recharger la batterie à temps. En cas d'inutilisation prolongée de l'appareil, veuillez le charger au moins une fois par mois pour éviter tout endommagement de la batterie au lithium lié à une surconsommation d'énergie.

N'écoutez pas de musique à des niveaux excessifs car cela pourrait endommager l'ouïe et/ou l'équipement.

Ne pas utiliser à l'extérieur dans un environnement mouillé ou humide.

DESCRIPTION DU PANNEAU SUPÉRIEUR



- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Entrée microphone 6,35 mm | 7. Bouton LED : Appui court : modifier l'effet de lumière
Appui long : allumer/éteindre les lumières |
| 2. Port d'entrée AUX 3,5 mm | 8. Appui court : Chanson précédente / Appui long : Volume - |
| 3. Entrée pour clé USB | 9. Lecture/Pause, recherche automatique en mode radio |
| 4. Fente pour carte Micro SD (TF) | 10. Appui court : Chanson suivante / Appui long : Volume + |
| 5. Port de chargement USB-C | 11. Bouton Mode/TWS |
| 6. Interrupteur marche/arrêt | 12. LED indicateur de charge |

CHARGE DE LA BATTERIE DE L'ENCEINTE

Branchez le connecteur USB du câble USB-C fourni avec le produit à un port USB libre d'un ordinateur ou à un chargeur mural USB (non fourni), et l'autre extrémité au port USB-C (DC 5V) situé sur le dessus du produit. Le voyant de charge LED deviendra ROUGE pendant la charge. Il faut environ 4 à 5 heures pour que la batterie au lithium soit complètement chargée avec un chargeur USB 5.0V - 1.0A. Le voyant LED rouge s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.

Note:

- Veuillez utiliser un chargeur USB de bonne qualité pour charger le haut-parleur.
- Nous suggérons d'utiliser un adaptateur secteur avec une puissance minimale de 5.0V - 1.0A.
- Lorsque le haut-parleur a une capacité de batterie faible, veuillez le charger immédiatement.
- Le haut-parleur peut être chargé par différents courants de charge, si vous utilisez un port USB d'ordinateur pour charger le haut-parleur, le temps de charge sera plus long car le courant de charge sera d'environ 500mA seulement.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Allumer / éteindre

Poussez l'interrupteur d'alimentation en position ON pour allumer l'appareil ou en position OFF pour éteindre l'appareil.

Mode musique sans fil

Couplage de musique sans fil

Allumez l'enceinte, elle entrera en mode musique sans fil (sinon, utilisez le bouton Mode sur le dessus de l'enceinte)

Une tonalité d'indication se fera entendre. L'enceinte est maintenant en mode d'appairage.

Activez l'audio sans fil sur votre téléphone mobile, votre tablette ou votre ordinateur et recherchez de nouveaux appareils disponibles.

L'enceinte Powerbox apparaîtra sous le nom "OEXT_PSP100". Sélectionnez-la dans la liste des appareils disponibles.

Si nécessaire, saisissez le mot de passe « 0000 » pour confirmer l'appairage.

Une fois jumelé avec succès, une autre tonalité d'indication se fera entendre.

Si vous ne parvenez pas à le coupler en quelques secondes ou si vous souhaitez le coupler avec un nouvel appareil, veuillez répéter les étapes ci-dessus.

Lecture de musique sans fil

Commencez à jouer de la musique sur le mobile ou d'autres appareils de lecture de musique, et le haut-parleur jouera automatiquement la musique sélectionnée.

Vous pouvez contrôler votre musique sur votre appareil mobile ou avec les boutons sur le panneau supérieur de l'enceinte. Voir plus de détails plus haut dans ce manuel.

Connexion TWS

Si vous avez 2 mêmes enceintes PSP100, vous pouvez les connecter sans fil et lire la même musique à partir d'un lecteur avec un son plus fort et un effet stéréo. Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour la configuration de TWS.

Assurez-vous que vous n'étiez pas déjà connecté auparavant par audio sans fil à l'une des 2 enceintes. Supprimez cette connexion de votre appareil mobile si vous avez déjà été connecté.

Allumez les deux haut-parleurs

Choisissez une enceinte comme maître et appuyez longuement sur le bouton Mode sur le panneau supérieur.

4. Cette enceinte recherchera l'autre et vous entendrez une tonalité d'indication lorsque l'appairage est réussi.

5. Recherchez maintenant un nouvel appareil audio sans fil sur votre téléphone mobile ou un autre lecteur audio et sélectionnez "OEXT_PSP100" dans la liste des nouveaux appareils disponibles. Sélectionnez-le pour confirmer la connexion.

6. Vous pouvez maintenant écouter de la musique sur votre lecteur audio et elle sera diffusée sur les deux enceintes en même temps.

7. Si vous souhaitez désactiver la connexion TWS, appuyez à nouveau longuement sur le bouton Mode de l'enceinte principale.

Lecture de musique MP3 à partir de disques flash USB et de cartes Micro SD

Allumez le haut-parleur.

Insérez une clé USB dans la fente USB ou une carte Micro SD (TF) dans la fente pour carte Micro SD (TF). Le haut-parleur commencera à jouer de la musique.

Les formats de fichiers audio pris en charge sont MP3 et WMA.

Vous pouvez contrôler votre musique avec les boutons sur le panneau supérieur de l'enceinte.

Voir plus de détails ci-dessus dans ce manuel.

Lecture de musique à partir d'une source auxiliaire

1. Allumez l'enceinte et appuyez sur le bouton de mode jusqu'à ce que le mode AUX soit atteint.
2. Branchez la fiche 3,5 mm d'un câble audio dans le port AUX de l'enceinte.
3. Branchez l'autre connecteur 3,5 mm de ce câble à la prise audio 3,5 mm du lecteur de musique (tel qu'un mobile/tablette/lecteur MP3 etc.).
4. Sélectionnez votre chanson préférée sur l'appareil source pour la diffuser sur l'enceinte.

Utilisation d'un microphone

Insérez la fiche 6,35 mm d'un microphone (non inclus) dans l'ENTRÉE MIC du haut-parleur.

Allumez le microphone et parlez pour que l'enceinte diffuse votre voix ou chantez pour le mode karaoké.

Vous pouvez régler le volume du microphone sur le panneau de commande de l'enceinte.

NOTE : Lorsque vous utilisez un microphone, maintenez-le à au moins 1 mètre du haut-parleur, car s'il est trop proche, cela peut provoquer un son bruyant et endommager le haut-parleur.

Fonctionnement de la radio FM

Allumez l'enceinte et appuyez sur le bouton de mode jusqu'à atteindre le mode FM.

Appuyez longuement sur le bouton Play / Pause ►|| et le haut-parleur recherchera automatiquement les stations de radio FM disponible dans votre région et les stockera dans sa mémoire.

Appuyez sur le bouton Suivant ►| pour accéder à la station de radio suivante enregistrée dans la mémoire. Appuyez longuement sur ce bouton pour augmenter le volume.

Appuyez sur le bouton Précédent |◀ pour accéder à la station de radio précédente enregistrée dans la mémoire. Appuyez longuement sur ce bouton pour diminuer le volume.

Activation et désactivation les lumières LED à l'avant de l'enceinte

Les lumières s'allumeront automatiquement avec l'enceinte comme mode par défaut.

Appuyez brièvement sur le bouton « Lumière » sur le panneau de commande de l'enceinte pour changer les modes d'éclairage. Il existe 6 types de modes d'éclairage RVB.

Appuyez longuement sur ce bouton pour éteindre ou allumer les lumières.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Spécifications audio sans fil : V5.4

Portée de fonctionnement sans fil : jusqu'à 10 mètres en espace ouvert

Haut-parleur : Ø4" (102 mm) x 2

Puissance RMS : 10W (2x5W)

Puissance musicale : 100W Max.

Entrée d'alimentation : CC 5,0V  1,0A

Batterie intégrée : 3,7 V 2400 mAh

Temps de charge : environ 4 heures (avec un adaptateur 5V 1,0A)

Autonomie : environ 5-6 heures à 50 % de volume

Commandes : volume principal, lecture/pause, suivant/précédent, sélection du mode

Prise en charge de la fonction TWS (True Wireless Stereo)
Gamme de fréquence radio FM : 87,5-108,0 Mhz
PIRE max : +6dbm - Fréquence sans fil : 2402 MHz ~ 2480 MHz
Taille unitaire : 174*153*370 mm – Poids unitaire : 1650g

ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce produit ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers, il doit être retourné à un point de collecte afin d'être recyclé. Pour les éléments d'emballage et la ou les notice(s), veuillez-vous référer aux consignes de tri sur l'emballage principal et aux consignes disponibles sur le site internet : www.consignesdetri.fr Pour le produit, veuillez-vous référer aux consignes sur le site internet : www.quefairedemesdechets.fr. Veuillez vérifier auprès de vos autorités locales si vous ne disposez pas de connexion internet.



Les piles doivent être remplacées conformément aux réglementations locales en matière d'élimination. Veuillez apporter les piles usagées à un centre de recyclage dédié pour une élimination respectueuse de l'environnement.

A PROPOS DE CE MANUEL

Nous veillons à ce que les informations contenues dans ce manuel soient aussi précises que possible. Des modifications peuvent être apportées au manuel ou au produit sans préavis. Les dernières mises à jour seront disponibles sur notre site www.onearz.com. Notre société ne saurait en aucun cas être tenue pour responsable des dommages ou dommages causés par des erreurs ou des omissions dans ce manuel.

©Onearz 2024. Toutes les marques et marques commerciales mentionnées dans ce manuel sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

DÉCLARATION EU DE CONFIRMITÉ

Nous, A6 Europe s.a., établie au 127-129 rue Colonel Bourg, 1140 Bruxelles, Belgique

Déclarons sous notre propre responsabilité que le matériel suivant :

Marque : Onearz - Code article : OEXT_PSP100

Description du produit : Enceinte sans fil

Est conforme aux dispositions essentielles des Directives Européennes suivantes :

Directive RED : 2014/53/EU

Directive LVD : 2014/35/EU

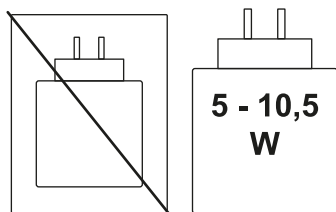
Directive EMC : 2014/30/EU

Directive RoHS : 2011/65/EU, amendement 2015/863/EU

Date : Juillet 2024

David Peroo, Product Manager

FEESTLUIDSPREKER PSP100



GEBRUIKERSHANDLEIDING



Lees deze handleiding zorgvuldig door voor het eerste gebruik van het product.

AAN DE SLAG

Dank u voor uw aankoop. Wij hopen dat dit product u volledig tevreden zal stellen. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt om de afspeelfuncties correct te gebruiken, en het systeem correct aan te sluiten en te bedienen. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

INHOUD VAN DE DOOS

Controleer of de volgende onderdelen in de verpakking zitten wanneer u ze opendoet:
PSP100-luidspreker – USB-C-oplaadkabel – Gebruikershandleiding.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende aanbevelingen voordat u de draadloze-luidspreker in gebruik neemt.

Houd het product droog en zorg ervoor dat het uit de buurt van vochtige plaatsen blijft opdat de interne circuits niet worden aangetast.

Houd het product uit de buurt van direct zonlicht of warme plaatsen. Hoge temperaturen zullen de levensduur van elektronische apparaten bekorten, de batterij aantasten of bepaalde plastic onderdelen vervormen.

Stel het product niet bloot aan extreme koude. Dit kan het interne circuit beschadigen.

Probeer het product niet te demonteren omdat het kan beschadigd raken en de garantie zo vervalt.

Laat het niet op de vloer of andere harde oppervlakken vallen. Het interne circuit kan beschadigd raken.

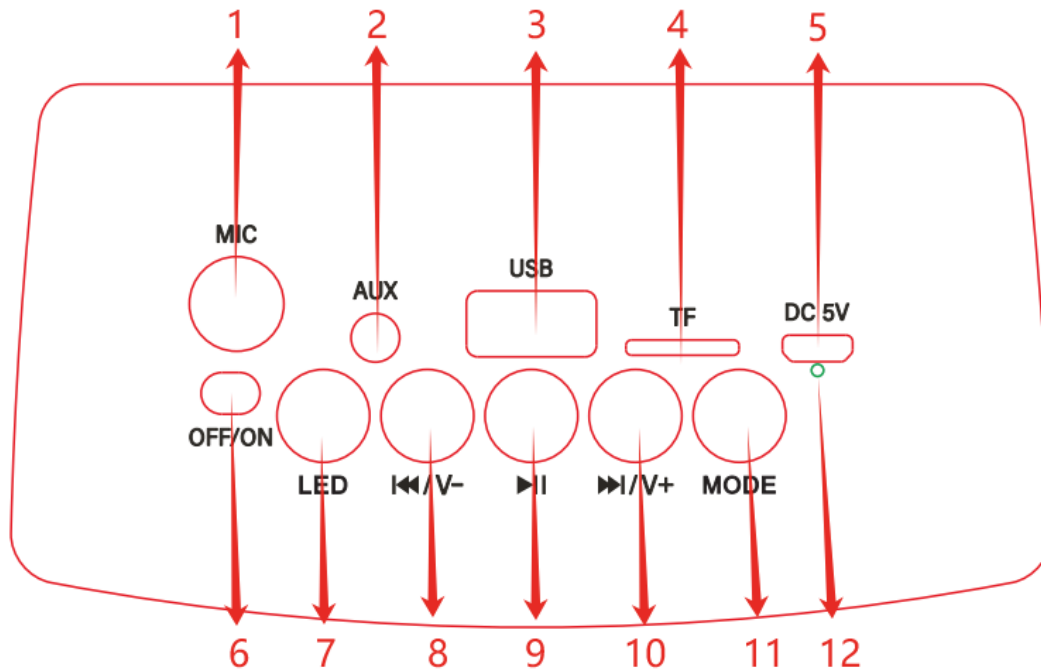
Gebruik geen intensieve chemische producten of detergenten om het product te reinigen.

Ben voorzichtig wanneer u de luidspreker oplaadt, want te langdurig opladen kan de levensduur van de batterij inkorten. Laad de luidspreker tot op volledige capaciteit op wanneer u deze voor het eerst gebruikt. Als u de luidspreker voor langere tijd niet gebruikt, raden wij u aan de batterij maandelijks op te laden om beschadiging van de lithiumbatterij te voorkomen.

Speel geen muziek af op een te hoog niveau, aangezien dit schade aan het gehoor en/of apparatuur kan veroorzaken.

Niet buitenshuis gebruiken in een natte of vochtige omgeving.

BESCHRIJVING VAN HET BOVENPANEEL



- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. 6,35 mm microfooningang | 7. LED-knop: Kort indrukken: lichteffect wijzigen |
| 2. 3,5 mm AUX-in-poort | Lang indrukken: de verlichting AAN/UIT zetten |
| 3. USB-schijfsleuf | 8. Kort indrukken: Vorig nummer / Lang indrukken: Volume - |
| 4. Micro SD (TF)-kaartsleuf | 9. Afspelen / Pauzeren, automatisch zoeken in radiomodus |
| 5. USB-C-oplaadpoort | 10. Kort indrukken: volgend nummer / lang indrukken: volume + |
| 6. AAN/UIT-schakelaar | 11. Modus/TWS-knop |
| | 12. Laadindicator-LED |

DE BATTERIJ VAN DE LUIDSPREKER OPLADEN

Sluit de USB-connector van de USB-C-kabel die bij het product is geleverd aan op een vrije USB-poort van de computer of op een USB-wandoplader (niet meegeleverd), en het andere uiteinde op de USB-C-poort (DC 5V) op de bovenkant van het product. Het LED-laadindicatielampje wordt ROOD tijdens het opladen. Het duurt ongeveer 4-5 uur voordat de lithiumbatterij volledig is opgeladen met een 5,0V – 1,0A USB-oplader. Het rode LED-indicatielampje gaat UIT wanneer de batterij volledig is opgeladen.

Opmerking:

- Gebruik een USB-oplader van goede kwaliteit om de luidspreker op te laden.
- We raden u aan een voedingsadapter te gebruiken met een minimale stroom van 5.0V - 1,0A.
- Als de batterij van de luidspreker bijna leeg is, laad hem dan onmiddellijk op.
- De luidspreker kan worden opgeladen met verschillende laadstromen. Als u een USB-poort van een computer gebruikt om de luidspreker op te laden, zal de oplaadtijd langer zijn omdat de laadstroom slechts ongeveer 500mA zal zijn.

BEDIENINGSINSTRUCTIES

Inschakelen / uitschakelen

Zet de stroomschakelaar in de AAN-stand om het apparaat in te schakelen, of in de UIT-stand om het apparaat uit te schakelen.

Draadloze muziekmodus

Draadloze muziekkoppeling

Schakel de luidspreker in, deze gaat naar de draadloze muziekmodus (zo niet, gebruik dan de modusknop bovenop de luidspreker)

Er klinkt een indicatietoontoon. De luidspreker staat nu in de koppelingsmodus.

Schakel de draadloze audio op uw mobiele telefoon of tablet of computer in en zoek naar nieuwe beschikbare apparaten.

De Powerbox-luidspreker verschijnt als "OEXT_PSP100". Selecteer het in de lijst met beschikbare apparaten.

Voer indien nodig het wachtwoord '0000' in om het koppelen te bevestigen.

Zodra de koppeling succesvol is verlopen, hoort u nog een indicatietoontoon.

Als je het niet binnen een paar seconden kunt koppelen of als je het met een nieuw apparaat wilt koppelen, herhaal dan bovenstaande stappen.

Draadloos muziek afspelen

Begin met het afspelen van muziek op de mobiele telefoon of andere muziekspelers en de luidspreker speelt de geselecteerde muziek automatisch af.

Je kunt je muziek bedienen op je mobiele apparaat of met de knoppen op het bovenpaneel van de speaker. Zie meer details hierboven in deze handleiding.

TWS-verbinding

Als je 2 dezelfde PSP100-luidsprekers hebt, kun je deze draadloos verbinden en dezelfde muziek afspelen vanaf één muziekspeler met een harder geluid en stereo-effect. Volg de onderstaande stappen voor het instellen van TWS.

Zorg ervoor dat je niet al draadloos verbonden was met een van de 2 speakers. Negeer deze verbinding van uw mobiele apparaat als u eerder bent verbonden.

Schakel beide luidsprekers in

Kies één luidspreker als master en druk enkele seconden lang op de modusknop op het bovenpaneel.

Deze speaker zoekt de andere op en je hoort een indicatietoontoon als het koppelen is gelukt.

Zoek nu naar een nieuw draadloos audioapparaat op uw mobiele telefoon of andere audiospeler en selecteer "OEXT_PSP100" in de lijst met nieuwe beschikbare apparaten. Selecteer het om de verbinding te bevestigen.

Je kunt nu muziek afspelen op je audiospeler en deze wordt tegelijkertijd op beide speakers gestreamd.

Als u de TWS-verbinding wilt uitschakelen, drukt u nogmaals lang op de modusknop op de hoofd-luidspreker.

MP3-muziek afspelen vanaf USB-flashdisks en Micro SD-kaarten

Zet de luidspreker aan.

Plaats een USB-flash disk in de USB-sleuf of een Micro SD (TF)-kaart in de Micro SD-kaartsleuf. De luidspreker begint automatisch muziek af te spelen.

De ondersteunde audiobestandsindelingen zijn MP3 en WMA.

Je muziek bedien je met de knoppen op het bovenpaneel van de speaker. Zie meer details hierboven in deze handleiding.

Muziek afspelen vanaf AUX-ingang

1. Zet de luidspreker aan en druk op de modusknop totdat je de AUX-modus bereikt.
2. Steek de 3,5 mm-connector van een audiokabel in de AUX-poort van de luidspreker.
3. Sluit de andere 3,5 mm connector van deze kabel aan op de 3,5 mm audio-aansluiting van de muziekspeler (zoals mobiel/tablet/mp3-speler etc.).
4. Selecteer uw favoriete nummer op het bronapparaat om het op de luidspreker af te spelen.

Een microfoon gebruiken

Steek de 6,35 mm stekker van een microfoon (niet meegeleverd) in de MIC INPUT van de luidspreker.

Zet de microfoon aan en spreek voor microfoonbediening of zing voor karaokebediening.

Je kunt het volume van de microfoon aanpassen op het bedieningspaneel van de speaker.

OPMERKING: Houd bij gebruik van een microfoon minimaal 1 meter afstand van de spreker, want als het te dichtbij is, kan dit luidruchtig geluid en schade aan de luidspreker veroorzaken.

FM radio

Zet de luidspreker aan en druk op de modusknop totdat u de FM-modus bereikt.

Druk lang op de knop Afspelen/Pauzeren ►|| en de luidspreker zoekt automatisch naar de beschikbare FM-radiostations in uw regio en slaat deze op in zijn geheugen.

Druk op de knop Volgende ►► om toegang te krijgen tot het volgende radiostation dat in het geheugen is opgeslagen. Druk lang op deze knop om het volume te verhogen.

Druk op de knop Vorige ◀◀ om toegang te krijgen tot het vorige radiostation dat in het geheugen is opgeslagen. Druk lang op deze knop om het volume te verlagen.

Activering en deactivering van LED-lampjes voor de luidspreker

De lichten gaan automatisch aan met de luidspreker als standaardmodus.

Druk kort op de "Light"-knop op het bedieningspaneel van de luidspreker om de lichtmodi te schakelen. Er zijn 6 soorten RGB-lichtmodi.

Druk deze knop lang in om de verlichting in of uit te schakelen.

SPECIFICATIES

Draadloze audiospecificaties: V5.4
Draadloos bereik: tot 10 meter in open ruimte
Luidsprekerdriver: Ø4" (102 mm) x 2
RMS vermogen: 10W (2x5W)
Muzikaal vermogen: 100W Max.
RMS vermogen: 10W
Opgenomen vermogen: DC 5.0V --- 1.0A
Ingebouwde batterij: 3,7 V 2400 mAh
Oplaadtijd: 4 uur (met een 5V 1.0A adapter)
Speelduur: ongeveer 5-6 uur bij 50% volume
Bediening: hoofdvolume, afspelen/pauzeren, volgende/vorige, modusselectie
Ondersteunt de TWS-functie (True Wireless Stereo).
Frequentiebereik FM-radio: 87,5-108,0 Mhz
Maximale EIRP: +6dbm - Draadloze frequentie: 2402 MHz ~ 2480 MHz
Eenhedsmaat: 174*153*370mm - Eenheidsgewicht: 1650g

VERWIJDERING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden behandeld als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het naar een inzamelpunt worden gebracht voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw gemeente of afvalverwerkingsdienst.

OVER DEZE HANDLEIDING

Wij streven ernaar om ervoor te zorgen dat de informatie in deze handleiding zo nauwkeurig mogelijk is. Veranderingen kunnen worden aangebracht in de handleiding of aan het product zonder voorafgaande kennisgeving. De laatste updates zijn beschikbaar op onze website www.onearz.com. Ons bedrijf is in geen geval aansprakelijk voor letsel of schade veroorzaakt door fouten of nalatigheid in deze handleiding.

©Onearz 2024. Alle rechten voorbehouden. Alle in deze handleiding genoemde merken en handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, A6 Europe s.a.

Adres: Kolonel Bourgstraat 127-129, 1140 Brussel, België

verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat de volgende apparatuur:

Merk: Onearz - Productnummer: OEXT_PSP100

Productomschrijving: Draadloze luidspreker

Voldoet aan de essentiële bepalingen van de volgende EG-richtlijn(en):

RED Directive: 2014/53/EU

LVD Directive: 2014/35/EU

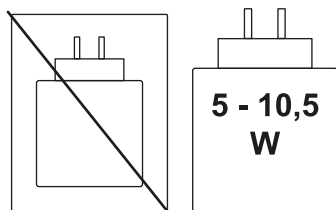
EMC Directive: 2014/30/EU

RoHS Directive: 2011/65/EU, amendement 2015/863/EU

Date : Juli 2024

David Peroo, Product Manager

PARTY SPEAKER PSP100



USER'S MANUAL



Please read this manual carefully before using the product for the first time.

GETTING STARTED

Thank you for your purchase. We hope that this product will bring you complete satisfaction. Please read this user's manual carefully before using the product to make a correct use of the functions and know well about the system connection and usage. Please keep this manual in a safe place for future reference.

BOX CONTENT

Please make sure that the following items are in the packaging when you open it for the first time: PSP100 speaker – USB-C charging cable – User manual.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the following recommendations before installing the speaker.

Keep it dry and don't take it to damp places to avoid the product's internal circuit being affected.

Keep the product away from direct sunlight or hot places. High temperatures will shorten the life of electronic devices, destroy the battery or distort certain plastic parts.

Don't expose the product to extremely cold area. It may damage the internal circuit board.

Don't try to disassemble the product as it may get damaged and the warranty will be cancelled.

Don't let it fall down onto the floor or other hard surfaces. The internal circuit might get damaged.

Don't use intensive chemical products or detergent to clean the product.

Don't scratch the surface with sharp objects.

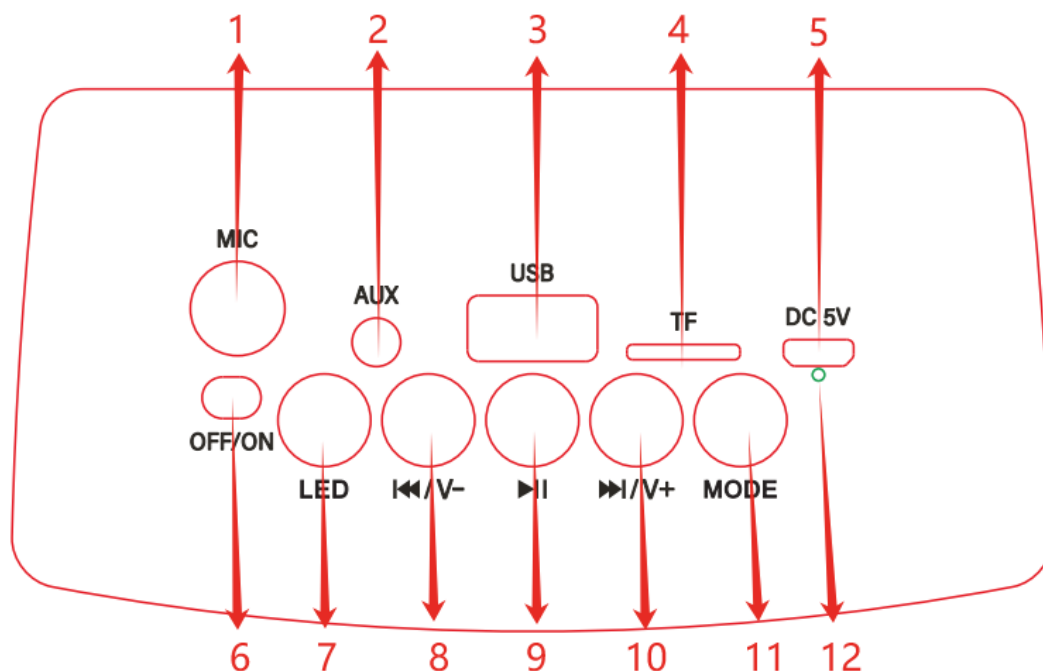
Take care when charging the speaker, excessive prolonged charging can damage battery lifetime. Charge the speaker to full capacity when using for the first time.

If does not use this speaker for long time, please charge at least once within one month, in order to prevent the lithium battery from causing and damaging because of excessive consumption.

Do not play music at excessive levels as damage to hearing and/or equipment may result.

Do not use outdoors in wet or in damp surroundings.

DESCRIPTION OF THE TOP PANEL



- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. 6,35 mm microphone input | 7. LED button: Short press: change light effect
Long press: switch ON/OFF the lights |
| 2. 3,5mm AUX-in port | 8. Short press: Previous song / Long press: Volume - |
| 3. USB disk slot | 9. Play / Pause, Auto search in radio mode |
| 4. Micro SD (TF) card slot | 10. Short press: Next song / Long press: Volume + |
| 5. USB-C charging port | 11. Mode / TWS button |
| 6. ON/OFF switch | 12. Charging indicator LED |

CHARGING THE BATTERY OF THE SPEAKER

Connect the USB connector of the USB-C cable supplied together with the product to one free USB port of the computer or to a USB wall charger (not included), and the other end to the USB-C port (DC 5V) located on the top of the product. The LED charge indicator light will turn RED during charging. It will take around 4-5 hours for the lithium battery to be fully charged with a 5.0V – 1.0A USB charger. The red LED indicator light will turn OFF when the battery is fully charged.

Note:

- Please use the good quality USB charger to charge the speaker.
- We suggest you use a power adaptor with specification 5.0V / 1.0A.
- When speaker has low battery capacity, please charge the it immediately.
- The speaker can be charged by different charging current, if using the computer USB port to charge the speaker, the charging time will be longer as the charging current will be about 500mA only.

OPERATING INSTRUCTIONS

Power ON/OFF

Push the power switch to ON position to turn on the unit, or to OFF position to turn off the unit.

Wireless music mode

Wireless music pairing

Turn ON the speaker, it will enter in wireless music mode (if not, use the Mode button on the top of the speaker)

An indication tone will be heard. The speaker is now in pairing mode.

Turn on the wireless audio on your Mobile Phone or Tablet or Computer, and search for new available devices.

The Powerbox speaker will appear as "OEXT_PSP100". Select it from the list of available devices.

If required, enter the password '0000' to confirm pairing.

Once paired successfully, another indication tone will be heard.

If you fail to pair it within a few seconds or you want to pair it with a new device, please repeat above steps.

Wireless music playing

Start to play music on the mobile or other music player devices, and speaker will play the selected music automatically.

You can control your music on your mobile device or with the buttons on the top panel of the speaker. See more details above in this manual.

TWS connection

If you have 2 same PSP100 speakers, you can connect it wirelessly and play the same music from one music player device with louder sound and stereo effect. Please follow the steps below for TWS setup.

Please make sure that you were not already connected wirelessly to one of the 2 speakers. Discard this connection from your mobile device if you have been previously connected.

Turn on both speakers

Choose one speaker as master and long press the mode button on the top panel for several seconds.

This speaker will search the other one and you will hear an indication tone when the pairing is successful.

Search now for new wireless audio device on your mobile phone and select

"OEXT_PSP100" in the list of new available device. Select it to confirm the connection.

You can now play music on your audio player and it will be streamed on both speakers at the same time.

If you want to disable the TWS connection, long press again the mode button on the master speaker.

Playing MP3 music from USB flash disks and Micro SD cards

Turn on the speaker.

Insert a USB flash drive into the USB slot or a Micro SD (TF) card into the Micro SD (TF) card slot accordingly. The speaker will start to play music automatically.

The audio file format supported are MP3 and WMA.

You can control your music with the buttons on the top panel of the speaker. See more details above in this manual.

Playing music from AUX input

1. Turn on the speaker and press the mode button until you reach the AUX mode.
2. Plug the 3,5mm connector of an audio cable into the AUX port of the speaker.
3. Plug the other 3,5mm connector of this cable to the 3,5mm audio jack of the music player (such as mobile / tablet / MP3 player etc.).
4. Select your favorite song on the source device to play it on the speaker.

Using a microphone

Insert the 6.35mm plug of a microphone (not included) into the MIC INPUT of the speaker.

Turn on the Microphone, and speak for microphone operation or sing for Karaoke operation.

You can adjust the volume of the microphone on the control panel of the speaker.

NOTE: When using a microphone, keep it at least 1 meter away from the speaker, because if it is too close, it may cause noisy sound and damage to the speaker.

FM radio

Turn on the speaker and press the mode button until you reach the FM mode.

Long press the Play / Pause button ►|| and the speaker will search automatically for the available FM radio stations in your area, and will store it in its memory.

Press the Next button ►► to access the next radio station saved in the memory. Long press this button to increase the volume.

Press the Previous button ◀◀ to access the previous radio station saved in the memory. Long press this button to decrease the volume.

Activation and desactivation of LED lights in front of speaker

Turn on the speaker. The lights will turn on automatically with the speaker as default mode.

Short press the “Light” button on the control panel of the speaker to switch the light modes.

There are 6 kinds of RGB light modes.

Long press this button to switch off or on the lights.

SPECIFICATIONS

Wireless audio specifications: V5.4

Wireless operation range: up to 10 meters in open space

Speaker driver: Ø4" (102mm) x 2

RMS power : 10W (2x5W)

Musical power: 100W Max.

RMS power: 10W

Power Input: DC 5.0V --- 1.0A

Built-in Battery: 3.7V 2400mAh

Charging Time: around 4 hours (with a 5V 1.0A adapter)

Playing Time: around 5-6 hours at 50% volume

Controls: main volume, Play/Pause, Next/Prev, Mode selection

Support TWS (True Wireless Stereo) function

FM radio frequency range : 87.5-108.0 Mhz

Max EIRP: +6dbm -Wireless frequency : 2402 MHz ~ 2480 MHz

Unit size: 174*153*370 mm – Unit weight: 1650g

DISPOSAL OF ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For more information please contact your local council or waste disposal service.

ABOUT THIS MANUAL

We strive to ensure that the information contained in this manual are as accurate as possible.

Changes may be made to the manual or the product without prior notice. The latest updates will be available on our website www.onearz.com.

Our company shall under no circumstances be held liable for injury or damage caused by errors or omissions in this manual.

©Onearz 2024. All rights reserved. All brands and trademarks mentioned in this manual are the property of their respective owners.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, A6 Europe s.a., established 127-129 rue Colonel Bourg, 1140 Brussels, Belgium

Declare under our own responsibility that the following equipment :

Brand : Onearz

Item code : OEXT_PSP100

Product description : Wireless speaker

Complies to the essential provisions of the following EC Directive(s):

RED Directive: 2014/53/EU

LVD Directive: 2014/35/EU

EMC Directive: 2014/30/EU

RoHS Directive: 2011/65/EU, amendment 2015/863/EU

Date : July 2024

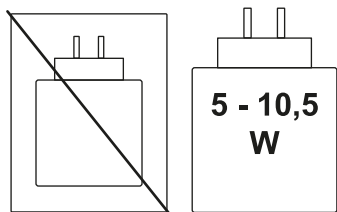
David Peroo, Product Manager



ES

on·earz·xt

ALTAVOZ DE FIESTA PSP100



MANUAL DE USUARIO



Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto por primera vez.

PRIMEROS PASOS

Gracias por su compra. Esperamos que este producto le proporcione una completa satisfacción. Por favor, lea detenidamente este manual de usuario antes de usar el producto a fin de hacer un uso adecuado de las funciones de reproducción y tener un buen conocimiento sobre la conexión del sistema y su uso. Conserve este manual en un lugar seguro a fin de poder consultarlo ulteriormente.

CONTENIDO DE LA CAJA

Por favor, asegúrese de que los siguientes elementos estén incluidos en el paquete al abrirlo por primera vez: Altavoz PSP100 – Cable de carga USB-C – Manual de usuario.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes recomendaciones antes de usar el altavoz inalámbrico.

Manténgalo seco, evitando los lugares húmedos, a fin de evitar daños en el circuito interno.

Mantenga el producto alejado de la luz directa del sol y de lugares con altas temperaturas.

Las altas temperaturas acortan la vida útil de los dispositivos electrónicos, destruyen las baterías y deforman algunas piezas de plástico.

No exponga el producto a temperaturas muy bajas ya que se puede dañar la placa de circuito impreso.

No intente desarmar el producto ya que podría dañarse y dejar la garantía sin efecto.

Evite que caiga al suelo u otras superficies duras a fin de evitar que el circuito interno pueda dañarse.

No use productos químicos o detergentes fuertes para limpiar el producto.

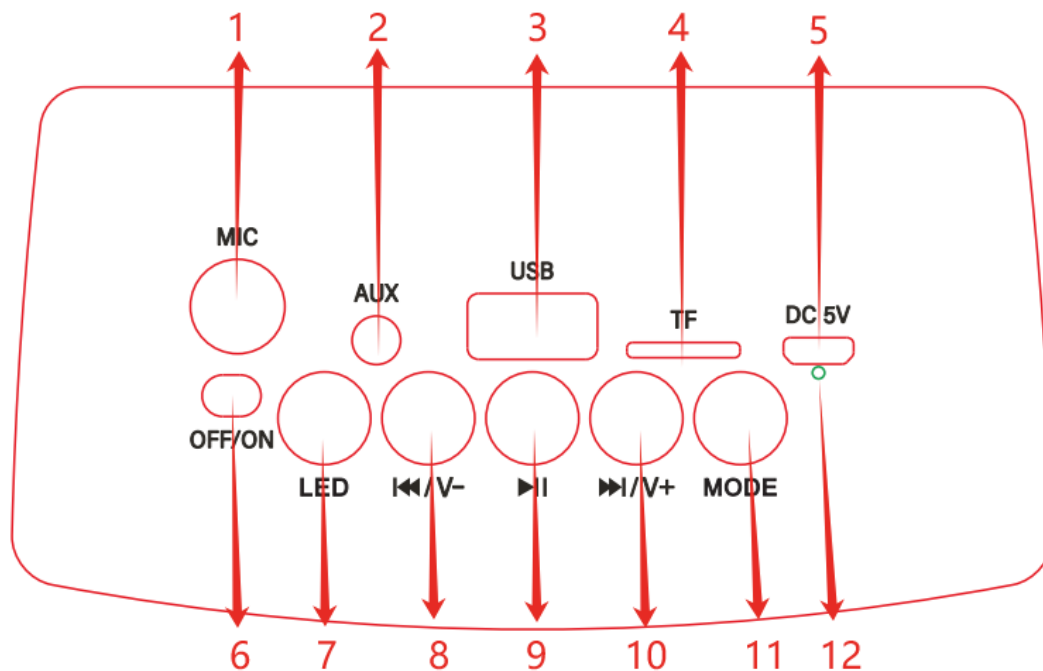
Tenga cuidado al cargar el ordenador; una carga excesivamente prolongada puede disminuir el tiempo de vida útil de la batería. Cargue totalmente el altavoz cuando vaya a utilizarlo por primera vez.

Cuando la batería tenga poca carga, el altavoz emitirá algunos pitidos. Cargue a tiempo la batería. Si no va a usar el altavoz por un largo periodo, cárguelo al menos una vez al mes a fin de evitar que la batería de litio ocasione daños debidos a un consumo excesivo.

No reproduzca música a niveles excesivos ya que puede dañar la audición y/o el equipo.

No lo use al aire libre en ambientes mojados o húmedos.

DESCRIPCIÓN DEL PANEL SUPERIOR



- | | |
|---|---|
| 1. Entrada de micrófono de 6,35 mm | 8. Pulsación corta: Canción anterior |
| 2. Puerto de entrada auxiliar de 3,5 mm | Pulsación larga: Volumen - |
| 3. Ranura para disco USB | 9. Reproducir/Pausar, búsqueda automática en modo radio |
| 4. Ranura para tarjeta Micro SD (TF) | 10. Pulsación corta: Siguiente canción |
| 5. Puerto de carga USB-C | Pulsación larga: Volumen + |
| 6. Interruptor de encendido/apagado | 11. Botón Modo/TWS |
| 7. Pulsación corta: cambia el efecto de luz | 12. LED indicador de carga |
| Pulsación larga: enciende/apaga las luces | |

CARGANDO LA BATERIA DEL ALTAVOZ

Conecte el conector USB del cable USB-C suministrado junto con el producto a un puerto USB libre de la computadora o a un cargador de pared USB (no incluido), y el otro extremo al puerto USB-C (DC 5V) ubicado en la parte superior del producto. La luz indicadora de carga LED se volverá ROJA durante la carga. La batería de litio tardará entre 4 y 5 horas en cargarse por completo con un cargador USB de 5,0 V - 1,0 A. La luz indicadora LED roja se apagará cuando la batería esté completamente cargada.

Nota:

- Utilice un cargador USB de buena calidad para cargar el altavoz.
- Le sugerimos que utilice un adaptador de corriente con una especificación mínima de 5,0V/ 1,0 A.
- Cuando el altavoz tenga poca capacidad de batería, cárguelo inmediatamente.
- El altavoz se puede cargar con una corriente de carga diferente, si usa un puerto USB de la computadora para cargar el altavoz, el tiempo de carga será más largo ya que la corriente de carga será de aproximadamente 500 mA solamente.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Encendido / apagado

Empuje el interruptor de encendido a la posición de ENCENDIDO para encender la unidad, o a la posición de APAGADO para apagar la unidad.

Modo de música inalámbrica

Emparejamiento de música inalámbrico

Encienda el altavoz, entrará en modo de música inalámbrica (si no, use el botón Modo en la parte superior del altavoz)

Se escuchará un tono de indicación. El altavoz ahora está en modo de emparejamiento.

Encienda el audio inalámbrico en su teléfono móvil, tableta o computadora, y busque nuevos dispositivos disponibles.

El altavoz Powerbox aparecerá como "OEXT_PSP100". Selecciónelo de la lista de dispositivos disponibles.

Si es necesario, ingrese la contraseña '0000' para confirmar el emparejamiento.

Una vez emparejado con éxito, se escuchará otro tono de indicación.

Si no logra vincularlo en unos segundos o desea vincularlo con un nuevo dispositivo, repita los pasos anteriores.

Reproducción de música inalámbrica

Comience a reproducir música en el dispositivo móvil u otro reproductor de música, y el altavoz reproducirá la música seleccionada automáticamente.

Puedes controlar tu música en tu dispositivo móvil o con los botones en el panel superior del altavoz. Ver más detalles arriba en este manual.

Conexión TWS

Si tiene 2 parlantes PSP100 iguales, puede conectarlos de forma inalámbrica y reproducir la misma música desde un dispositivo reproductor de música con sonido más alto y efecto estéreo. Siga los pasos a continuación para la configuración de TWS.

Asegúrese de no estar ya conectado de forma inalámbrica a uno de los 2 altavoces. Descarte esta conexión de su dispositivo móvil si ha estado conectado anteriormente.

Enciende ambos parlantes

Elija un altavoz como maestro y mantenga presionado el botón de modo en el panel superior durante varios segundos.

Este altavoz buscará al otro y escuchará un tono de indicación cuando el emparejamiento sea exitoso.

Busque ahora un nuevo dispositivo de audio inalámbrico en su teléfono móvil u otro reproductor de audio y seleccione "OEXT_PSP100" en la lista de nuevos dispositivos disponibles. Selecciónelo para confirmar la conexión.

Ahora puede reproducir música en su reproductor de audio y se transmitirá en ambos altavoces al mismo tiempo.

Si desea desactivar la conexión TWS, mantenga presionado nuevamente el botón de modo en el altavoz principal.

Reproducción de música MP3 desde discos flash USB y tarjetas Micro SD

Encienda el altavoz.

Inserte una unidad flash USB en la ranura USB o una tarjeta Micro SD (TF) en la ranura para tarjeta Micro SD (TF) según corresponda. El altavoz comenzará a reproducir música automáticamente.

Los formatos de archivo de audio admitidos son MP3 y WMA.

Puedes controlar tu música con los botones del panel superior del altavoz. Ver más detalles arriba en este manual.

Reproducción de música desde la entrada AUX

1. Encienda el altavoz y presione el botón de modo hasta llegar al modo AUX.
2. Conecte el conector de 3,5 mm de un cable de audio al puerto AUX del altavoz.
3. Conecte el otro conector de 3,5 mm de este cable al jack de audio de 3,5 mm del reproductor de música (como móvil/tableta/reproductor de MP3, etc.).
4. Seleccione su canción favorita en el dispositivo fuente para reproducirla en el altavoz.

Usando un micrófono

Inserte el conector de 6,35 mm de un micrófono (no incluido) en la ENTRADA DE MICRÓFONO del altavoz.

Encienda el micrófono y hable para el modo voz o cante para el modo karaoke.

Puede ajustar el volumen del micrófono en el panel de control del altavoz.

NOTA: Cuando utilice un micrófono, manténgalo al menos a 1 metro de distancia del altavoz, porque si está demasiado cerca, puede causar un sonido ruidoso y dañar el altavoz.

Radio FM

Encienda el altavoz y presione el botón de modo hasta llegar al modo FM.

Mantenga presionado el botón Reproducir / Pausa ►|| y el altavoz buscará automáticamente las estaciones de radio FM disponibles en su área y las almacenará en su memoria.

Pulse el botón Siguiente ►► para acceder a la siguiente emisora de radio guardada en la memoria. Mantenga presionado este botón para aumentar el volumen.

Pulse el botón Anterior ◀◀ para acceder a la emisora de radio anterior guardada en la memoria. Mantenga presionado este botón para bajar el volumen.

Activación y desactivación de luces LED delante del altavoz

Las luces se encenderán automáticamente con el altavoz como modo predeterminado.

Presione brevemente el botón "Luz" en el panel de control del altavoz para cambiar los modos de luz. Hay 6 tipos de modos de luz RGB.

Mantenga presionado este botón para apagar o encender las luces.

ESPECIFICACIONES

Especificaciones de audio inalámbrico: V5.4

Rango de operación inalámbrica: hasta 10 metros en espacios abiertos

Controlador de altavoz: Ø4" (102 mm) x 2

Potencia RMS: 10W (2x5W)

Potencia musical: 100W Máx.

Entrada de energía: CC 5.0V $\overline{\text{---}}$ 1.0A

Batería incorporada: 3,7 V 2400 mAh

Tiempo de carga: 4-5 horas (con un adaptador de 5V 1.0A)

Tiempo de reproducción: unas 5-6 horas al 50 % del volumen

Controles: Volumen principal, Reproducir/Pausar, Siguiente/Anterior, Selección de modo

Admite la función TWS (estéreo inalámbrico verdadero)

Rango de frecuencia de radio FM: 87,5-108,0 Mhz

PIRE máx.: +6dbm - Frecuencia inalámbrica: 2402 MHz ~ 2480 MHz

Tamaño de la unidad: 174*153*370 mm – Peso de la unidad: 1650 g

ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe ser tratado como residuo doméstico. En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida aplicable para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Para más información, póngase en contacto con su ayuntamiento o con el servicio de residuos.

ACERCA DE ESTE MANUAL

Nos esforzamos en asegurar que la información contenida en este manual sea lo más exacta posible. Nos reservamos el derecho de realizar cambios tanto en el manual como en el producto sin previo aviso. Se puede acceder a las últimas actualizaciones en nuestro sitio web www.onearz.com. Nuestra empresa, bajo ninguna circunstancia, podrá ser considerada como responsable de lesiones o daños causados por errores u omisiones en este manual.

©Onearz 2024. Todos los derechos reservados. Todas las marcas y marcas registradas mencionadas en este manual son propiedad de sus respectivos propietarios.

DECLARACIÓN EU DE CONFORMIDAD

Nosotros, A6 Europe S.A.

Dirección: 127 - 129 rue Colonel Bourg, 1140 Brussels, Bélgica.

Declaramos bajo nuestra propia responsabilidad que el siguiente equipo:

Marca: Onearz - Código del artículo: OEXT_PSP100

Descripción del producto: Altavoz inalámbrico

Cumple con las disposiciones esenciales de las siguientes Directivas CE:

RED Directive: 2014/53/EU

LVD Directive: 2014/35/EU

EMC Directive: 2014/30/EU

RoHS Directive: 2011/65/EU, enmienda 2015/863/EU

Date : Julio 2024

David Peroo, Product Manager

